GE_GERICHTE ATAS/271/2006 vom 21. März 2006

GE Cour de justice, 2006-03-21, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_271_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/271/2006 du 21 mars 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/271/2006 del 21 marzo 2006

Erwägungen

E. 3

■&■ 6911 ■■■ ■■' ■■ @$■$<#■■)■■■ &■■'■ ■+ ■%■#■ 699: 7 ■■■ ■ $%"■$ ■■■ ■ ■■ ■ ■■%&A■ ■ ■)■<<#■■ ■■■'''■■■ ■■ %■&■''■■■■ BC$■■ D■#; ■%&A■ ■ ■ E (#■■■' F "@'■■#& ■■ %&■■'■'#''■■ ■'' %■$ ■■'■#&■■ F ■■ &■■'■ ■■ %&■ #■& &■%%"&')■■G■0'■ ■ $'$ $'■@■# ■■ ■&■ 6993! ■'' %■$'$ ■■ ■#! ■■■ ■■ ■■ &■ ■G■■■ ■■■■ ■ $'$ ■■'■■ ■■ ■■ 1 $■■ @&■ 6991 ■' ■■ ■&■ 6993 ■■ ■■ &■■■"&' G■)■■■■ ■■' %&"%&#$'■#&■)■■ ■%%■&'■ ■■' ■' ■ '&"#■ ■'■ #"■ F ! ■' ■■■; %&"%&#$'■#&■ ■ ■■H ■#■''■■ F

■■■ ■)■ %■■■ ■ ■''■■'■#&■ ■%■#■ ■&■ 6991 ■' ■■ ■/■&■/■ ■ ■''■(■■■H ■■■ ■ %■& ■#■■■■&■ $■■■&$ ■("#& ■■■ "@■#C■'#''■ ■■# ■■'■#&■ F ■)$C■& ■ ■■ A&■ G■# (#' ■■ .&■■■■ ■■■ ■■■ ■#■''■ ■ &■'&■#'■

4 ■■& $■#■#''■ ■ 64 ■">' 6995! ■)■ ■ ■■# ■ ''■'&''I$ ■■ %&■■'■'#''■■ ■'' %■$ ■■'■#&■■ <$ $&■■■■ ■(■■ ■<<■' &$'&''■■'#< A■ ■■ 6■& ''■'''@&■ 6991 ■' ■■ %&■■'■'#''■■ ■'' %■$ ■■'■#&■■ ■■■'''■■■■■ A■ ■■ 6■& J■#■ 6995

2 ■■ ■■#'■)■■■ ■■■''■ ■ ■■G■0'■ ''■' ■■ &■%%"&' ■ $'$ &■■ ■ ■■ 75 ■(&#■ 7:::! ■)■ ■ ■■# ■ ■■%■■ ■■' ■'''#<#$ %■■■#■■&■ $■#■#''■■ ■■ 71 ■">' 7:::! ■''■<#& $■■ %■& $■#■#''■ ■■& ''%%''■#'#''■ ■ 2 ■">' 7::4! ■■# ■■%%&# ■■' ■■ &''#' ■■H %&■■'■'#''■■ ■'' %■$ ■■'■#&■■ ■■ ■■# ■ %■& ■#■■■■&■ &$■■■ $ ■■ &■ @''■&■■ ■■' ■ ■■ ■'' ■ ■ 49)692 <& ?: &■%&$■■■'■■' ■■■ %&■■'■'#''■■ (■&■$■■ F '''&' ■ 6■& ''■'''@&■ 6991 ■■ 46 ■">' 7:::! ■' ■ &■J■'$ ■■ ■ ■■ ■ ■ &■ #■■! ■''■■# $&■■' G■■ ■)■■■■&$■ ■(■#' ■■#<■■'■ ■■' $'$ ■ ■■(■#■■ <''#

■ &■%%"&' ■ 75 ■(&#■ 7:::! %''■& ■■ &$■■#■■'#''■ ■G■■■ ■■■■ ■ ■■ '&''#■ ■■'&■'#■■■! ■■■ 75 J■■(#■&! 65 <$(&#■& ■' 71 ■(&#■! <■#' $'■' ■■ $■$ ■■'■ ■■#(■■'■ K ; ■■■■ ■''■■ F ■''■(■■■ ■■ ■'■ #'' F

%''■& 7):::: .. %■& ''#■ ■%■#■ $■■ @&■ 6999L ; ■■■■ ■■' ■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ ■ ■■ ■#■''■ M■■ , M■#■■ F

F ■■ ■■#'■ ■ $■A■ ■ ■■ A&■! ■' ■■ ■''■■ ■%■#■ ■">';■■%'■ @&■ 6993 %''■& 4):::: .. %■& ''#■ ■■ ■■' ■■%■■ ■■' &■■■($ G■■ ■■ ■''■■'#''■ ■■■■■&■ F <#■ ■# 7:::! ■■& M■■■■ ■/■&■/■ F (■■ &■ ■■ @#■■ ■■ %■■■ (#'■M 1 ■■ 7? ■">' 7::4! ■)■■■■&$■ ■ %■&■■■A■■ ■■' ■''■'■■'$ ■■ $■#■#''■ ■■& ''%%''■#'#''■ ■■%&A■ ■ &#@■■■■ ■ ■$■■■ ■' <''& $

"%%"■#'#"■ ■"■'&■ ■■ &■<■■ ■ &■ #■■

3 ■■& ■&&0' ■ 2 ■"(■ @&■ 7::2! ■■ 4A ■ ■/■ @&■ ■ &#@■■■■ ■ ■$■■■ ■ ■"■■'■'$ G■)■■ $■A■ ■ ■■■& A&■ ■■&(■■■ ■■ 73 ■# 6991! ■)■■■■&$■ ■' ■■ ■N■& ■(■#■■' /$&#'$ ■ ■■H @#■■■ # "@#■#■&■ ■#■ F @"#■■! ■"#' ■■■ ■#■"■■ O ■■ ■■ P ■' O ■■ , P! G■■ ■"&■ ■ %■&'■C■! ■■ 6■& J■#■■■' 6993! ■)■■■■&$■ ■(■#'

8795687::1 ; 489 ; "@'■■■ ■■ %■■#■■ %&"%&#$'$ ■ ■■"■ ■&■#A&■ ■#■■# G■Q■■■ ■"■■'■ ■ %■■■ ■ 41)?:: ..

■■ &#@■■■■ ■ ■#■■# J■C$ G■■ ■)■ ■ $'■#' <"■ $ F %&■■ &■ ■■ ■" %'■ ■■ @#■■ # "@#■#■& ■■■ ■■ ■■■■■■ ■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■! ■■ A■ ■■ " ■■' ■ $■A■ ■ ■■ A&■ ■' ■"■ %■■ ■■■■■ ■■' ■■ J"■& ■ %■&'■C■ ■ ■■ ■■■■■■■#"■

■■ ■ ■■%■■ ■■' ■■■■■$ ■■■ $■#■#"■■ &■■ ■■■ %■& ■)■ ■ ! ■■ "'#< G■■ ■■■■#;■# ■)■(■#' %■■ $'■@■# ■ $■" %'■ ■$%■&$ ■"■<"& $ ■■' F ■)■&' 79 ■■

E. 4

■ ■Q"& "■■■■■■ ■■& ■■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ F ■Q■■■■&■■■■;(#■#■■■■■■! ■■&(#(■■'■ ■' #■(■■# #'$ ■ 61 J■■(#■& 6956 D■#;■%&A■ ■■ ; ■+8 ■E ■■'&■ ■■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ <$ $&■■■■ ■' ■■■'''■■■■■

■■ ■ %■& ■#■■■■&■ ■"■■# $&$ G■■ ■)■ ■ ■)$'■#' %■■ ■■ &"#' ■ &$■■■ ■& ■■ &■■'#'■'#"■ ■■ ■■@■# ■■ (■&■$■ %■& ■■ +■&(#■■ ■ ■Q■■■■&■■■■; ■■■ #■ D■#;■%&A■ + E

■■ ■■■■■ ■ ■#■■# $'$ &■■("I$■ F ■)■ ■ %"■& ■"■(■■■■ $■#■#"■

5 ■■& $■#■#"■ ■ 64 ■(&#■ 7::1! ■)■ ■ ■ &■■ ■ ■■■ ■"■(■■■■ $■#■#"■ ■ &■■'#'■'#"■! #■'#■C■■■' ■■"■ <"#■;■# ■H%&■■■$ ■■' ■■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ ■■■'''■■■■■ ■' ■■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ <$ $&■■■■! ■■ ■"■<"& $ ■■' F ■)■&&0' ■ &#@■■■■ ■ ■$■■■ ■ 2 ■"(■ @&■ 7::2 ■■ "■'■■' ■ 7?)622 <& 4: "■' ■■ %■#■ ■■' ■ $'$ &$■■■ $ F ■)■■■■&$■ ■■ ■" %&■■■#' %■& ■#■■■■&■ %■■■ ■■■ ■■@■# ■■ (■&■$■ %■& ■■ + ■"■ $■#■#"■ ■)■ %■■ $'$ ■"■'■■'$■ ? ■■& $■#■#"■ ■■& "%%"■#'#"■ ■ 74 J■#■ 7::1! ■)■ ■ ■ ■"■<#& $ ■■ &■<■■ ■ &■ #■■ ■■ ■ ■■ ■<<■' ■"■■# $&$ G■■ ■)■■■■&$■ ■(■#' ■"■ ■■■■■ ■■' (#"■$ ■"■ "@■#C■'#"■ ■ &■■■■#C■■& ■#■ G■)■■■■ ■(■#' ■■ "■'&■ <■#' ■ <■■■■■■ $■■■&■'#"■■ ■■ ■"■&■ ■ ■)#■■'&■■'#"■ ■ ■"■ "■■#■&

9 ■)■■■■&$■! &■%&$■■■'$■ %■& ■*'&■ -■&#■ ■ ■ + ,■! ■ #■'■&J■'$ &■■"■&■ ■■ 72 ■">' 7::1 ■"■'&■ ■■ #'■ $■#■#"■ ■■■ ■■■AC■■ ■("#& $'$ ■ @"■■■ <"#! &$%A'■ G■■ ■"&■ ■■ ■■H ■■'&■'#■■■ ■■ 1 $■■ @&■ 6991 ■' 67 ■&■ 6993 G■)■■■■ ■(■#' ■■■ ■(■■ ■■ ■"■■■@"&■'■■& ■ ■)■ ■ ! ■■■■ ■)■(■#' %■■ ■■■"&■ ■■ G■■■#'$ ■ %&"%&#$'■#&■ ■ @#■■ # "@#■#■& ■#■ F @"#■■! A■ ■"&■ G■■ ■■ %■&'■C■ ■ ■■ ■■■■■■■#"■ ■ <■■ ■■ A&■ ■)■■' #■'■&(■■■ G■■ %■& ■■'■ ■ 6■& J■#■■■' 6993! G■)■■■■ ■)■(■#' ■#■■# ■■ &#■■ '■ ■)■H#■'■■■■ ■ ■■ @#■■ #

"@#■#■&! G■)■■■■ ■)■(■#' @■■ ■' @#■■ ■■■"■■$ F ■)■ ■ ■■ ■■
G■■■#'$ ■ ■■■;%&"%&#$'■#&■ ■' G■)■■■■ ■)■(■#' %■& ■■ ■■#'■ #■<"&
$ ■ ■■ (■■'■ ■■■ ■"■■#C■■ ■■<#■ G■■ ■■ &■ @"■&■■ ■■' ■ ■■ ■" ■ ■
7?)622 <& 4: ■■ %■■■■&■#' ■■■ ■■■ ■#'■■'#"■ <#■■■■#A&■ #<<#■#■■

6: ■■(#'$ F ■■ $'■& #■■&! ■)■ ■ ! ■■■ ■■ ■"■&&#■& ■ 74 ■■%'■ @&■ 7::1!
&■■A(■ G■■ ■■ ■)■■' %■■ %■&■■ G■■ ■)■■■■&$■ ■)■ #■<"& $
G■)■■■■ $'■#' ■■■;%&"%&#$'■#&■ ■ ■■H @#■■■ # "@#■#■&■ F @"#■■
■■ 6996 G■)■■■■ $'■#' #■%■■■$■ ■ ■"■ ■("#&)#■<"& ■'#"■
■"&■G■)■■■■ ■■' ■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ F ■■ ■■#'■ ■ $■A■ ■ ■■ A&■
■■

8795687::1 ; 289 ; 6991 ■■ ■"■■#C■■ $C■■■ ■■' G■■ ■■ ■)■■' G■)■■
■"■&■ ■ ■)■■G■0'■ ■■$■ ■■ 6996 G■■ ■)■■■■&$■ ■(■#' ■■■"■■$
■)■H#■'■■■■ ■ ■■■ ■■H @#■■■ # "@#■#■&■ ■<#■! ■■ ■)■■' G■■ ■■■
■■ ■■ &■ ■ ■)■■G■0'■ #■#C■■'$■ ■■ 6999 G■■ ■)■■■■&$■ ■ %"■& ■■
%&■ #A&■ <"#■ #■<"& $ ■)■ ■ ■ $■A■ ■ ■■ A&■ ■■&(■■■ G■■'&■ ■■■
%■■■ 'R' +)■C#■■■■' ■ ■■ ■"■ #'#"■ ■ ■■ ■/■&C■ '&"% ■"■& ■! ■)■ ■
<■#' (■■"#& G■■ ■)■■■■&$■ ■■' %&"%&#$'■#&■■ ■ #(■&■ @#■■■ #
"@#■#■&■ "■' ■■&'■#■■ ■"■' ■"■$■ ■' G■)■■■■ ■■' '#'■■■#&■ ■ ■■H
&■■'■■ $'&■■CA&■■

66 ■■& ■"■&&#■& ■ 73 "■"'@&■ 7::1! ■)■■■■&$■ ■ ■"■■#■#'$ ■■
■■■%■■■#"■ ■ ■)#■■'&■■'#"■ ■ &■■"■&■ ■■■ ■)■"■■'■ ■ ■)#■■■■
)■■■ ■$C"■#■'#"■ ■(■■ ■)■ ■ ■■ 6■& <$(&#■& 7::3! ■■■■#;■#! ■I■■'
■"■■'■'$ G■■ ■)■■■■&$■ $'■#' '"■J"■&■ %&"%&#$'■#&■ ■ %■■■#■■&■
@#■■■ # "@#■#■&■! ■ &■<■■$ ■■ %&"%"■#'#"■ ■ &AC■■ ■■' ■ ■■ ■"■
%■& ■■ (■&■■ ■■')■■ "■'■■' ■ 67):::: <& %"■& ■"■ ■ ■ '"■' ■" %'■ <■#'■
%■& ■)■■■■&$■

■■(#'$■ F ■■ $'■& #■■&! ■)■■■■&$■ ■■ ■)■■' %■■ ■■#<■■'$■

67 +■& ■■! ■■ ■■■■■ ■ $'$ C■& $■ F J■C■&

64 ■■■ ■■■$C■$■ ■■ %■&'#■■ ■■&"■' &■%&#■ ■■ '■■' G■■ ■ @■■"#■
■■■ ■■ %■&'#■ M■■ &"#'M G■# ■■#' ■■ ■,+ 6 ■■ ■"# C■■■("#■■ ■■&
■Q"&C■■#■■'#"■ J■ #■#■#&■ D■■■E ■ $'$ " #<#$■ ■' ■ #■■'#'■$! A■ ■■
6■& ■">' 7::4! ■■ &#@■■■■ ■■■'"■■■ ■■ ■■■■&■■■■■ ■"■#■■■■! ■"
%"■$ ■ 1 J■C■■! "■' ■■ %&$■# ■■' ■' ■■ (#■■;%&$■# ■■'! 1 ■■%%■$■■'■
■' 63 J■C■■ ■■■■■■■■■&■ D■&'

E. 6

%&■ #A&■ %/&■■■ ■■■ %&■■■&#' G■■ ■■■ #■%"■#'#"■■ ■'$&#■■■■■
■ ■■ %&$■■■'■ ■"# ■■ ■"■' %■■ ■%%■#■■@■■■ ■■H %&■■'■'#"■■
■■■"■&■ ■' ■■H ■&$■■■■■ <#H$■■ ■(■■' ■"■ ■■'&$■ ■■ (#C■■■&
■■■■ ■■■ '&■(■■H %&$%■&■"'#&■■ ■ ■■ ■■■ ! ■)■&' 71 ■■■ D■■"&■
■&' 47 ■ %&"J■'E! &■■■'#< F ■■ &■■'#'■'#"■ ■■ %&■■'■'#"■■ #■ > ■■'
'"■■/$■■ ■■' ■%$■#■■■ ■■' ■■'#"■■$ ■" ■ ■H■ %■■)■■■ #■%"■#'#"■
G■# ■■ ■■&■#' %■■ ■%%■#■■@■■ F ■■ %&■■'■'#"■■ $JF (■&■$■■
■(■■' ■)■■'&$■ ■■ (#C■■■& ■ ■■ ■"# D.. 6996 733■(E ■ &■(■■■/■!
■■■"■ ■ ■■ -■ + ■ D +■;-" ■■'■&K -" ■■'■& S■ ■■■ ■■C■■■'S T@■& ■■

■■C■ ■#■■■ ■#■ ■■ +"S#■■(■&■#■/■&■■C■&■■/'■ (" 3 ■U'"@■& 7:::! V■&#■/ 7::4! ■

E. 9

■ ■&' ?7E 4 ■E ■ ■'#A&■ ■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ <$ $&■■■■! ■■■ $■#■#"■■ ■■& "%%"■#'#"■ ■"■' ■■J■"■■ F &■■"■&■ ■■■ ■■ $■■# ■ 4: J"■&■ D■&'

E. 13

■■ 6 ■' 36 ■■ 6 ■■■ L ■&' 24 ■■ E 2 ■)"@J■' ■ %&$■■■' ■#'#C■ ■■ ■# #'■ F ■■ G■■■'#"■ ■ ■■ &■ #■■ ■ ■)"@■#C■'#"■ ■ &■■'#'■■& F ■)■ ■ ■■ ■" ■ ■ 7?)622 <& 4: ■■ $■#■#"■ ■ 64 ■(&#■ 7::1 <■#■■■' ■■#'■ F ■)■&&0' ■ &#@■■■■ ■ ■$■■■ ■ 2 ■"(■ @&■ 7::2 ■' <#H■■' ■■ %&#■■#%■ ■' ■■ "■'■■' ■ ■■ &■■'#'■'#"■ ■■' ■■ ■<<■' ■■'&$■ ■■ <"&■■

8795687::1 ; 389 ; 1 +■■"■ ■)■&' 75 ■■ ! ■■■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ #■ > ■■' '"■■/$■■ "#(■■' 0'&■ &■■'#'■$■■ %■& ■■ @$■$<#■#■#&■ "■ %■& ■■■ /$&#'#■&■ ■■■ %&■■■&#%'#"■■ ■ ■■ ■"# <$ $&■■■ ■ 7: $■■ @&■ 6923 ■■& ■Q■■■■&■■■■;(#■#■■■■■■ ■' ■■&(#(■■'■ 0■ ■+E ■"■' ■%%■#■■@■■■ %■& ■■■■"C#■ F ■■ &■■'#'■'#"■ ■ '■■■■■ %&■■'■'#"■■ ■' F ■■ ■#@$&■'#"■ ■ ■)"@■#C■'#"■ ■ &■■'#'■■& ■■■ #■%"■#'#"■ # ■■'#G■■ <#C■&■ F ■)■&' 72 ■■ +■■"■ ■)■&' 25 ■■ 6 ■ ■+ D71 ■■ 6 ■■■ E! &■■■'#< F ■■ &■■'#'■'#"■ ■■ &■■'■■ #■ > ■■' '"■■/$■■! ■■ &■■'#'■'#"■ %■■' ■■ %■■ 0'&■ ■ ■■ $■ ■"&■G■■ ■)#■'$&■■■$ $'■#' ■ @"■■■ <"# ■' ■■&■#' #■ ■■■ ■■■ ■#'■■'#"■ #<<#■#■■ ■)■&' 59 ■■ 6 ■ &AC■■ ■■' ■ 46 "■'"@&■ 6925 ■■& ■Q■■■■&■■■■ (#■#■■■■■■ ■' ■■&(#(■■'■ D■ ■+E %&$■#■■ G■■ ■"&■G■)■■■ %■&■"■■■ '■■■■ F &■■'#'■'#"■ "■ ■"■ &■%&$■■■'■■' ■$C■■ %"■(■#' ■ @"■■■ <"# ■ ■"&■ ■("#& ■■ &"#' ■ '"■■/■& ■■■ &■■'■■! #■ "#' ■■# 0'&■ <■#' &■ #■■ ■ ■)"@■#C■'#"■ ■ &■■'#'■■& '"■' "■ %■&'#■ ■ "■'■■' #■ > ■■' '"■■/$! ■# ■■"■ &■■'#'■'#"■ ■(■#' ■■ ■"&■ ■■■ ■■■ ■#'■■'#"■ #<<#■#■■ ■■ &■#■"■ ■ ■■■ ■"■ #'#"■■)■H#■'■■■■ 3 ■ ■)■■%A■■! ■)■ ■ ■ &■<■■$)■■■"& ■& ■■ &■ #■■ F ■)■■■■&$■! ■■ "'#< G■■ ■■ ■"■ #'#"■ ■ ■■ @"■■■ <"# ■)$'■#' %■■ &$■■#■$■ ■)■ ■ &■%&"■/■ F ■)■■■■&$■ ■ ■■ ■)■("#& #■<"& $ ■ $■A■ ■ ■■ A&■ ■■&(■■■ ■■ 73 ■# 6991 G■■ ■■■ ■■ ■■ &■ ■ ■)■■G■0'■ ■■$■ ■■ 6999 ■')■("#& '■! %■&'■■'! G■)■■■■ $'■#' ■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ ■ ■■ ■#■"■ M■■ ,■■' /■■ "■M

+■■"■ ■)■&' 72 ■■ ; ■+; ■! ■)■I■■' &"#' "#' ■" ■■#G■■& ■■■■ &■'■& F ■Q"&C■■■ ■■■'"■■■ ■" %$'■■' '"■' ■/■■C■ ■■' ■■■ ■■ ■#'■■'#"■ %■&■"■■■■■■ ■■ ■■■■■ (#"■■'#"■ ■ ■)"@■#C■'#"■)■■■"■■■& "■ ■ &■■■■#C■■& ■)■H■■■' ■■%■■ ■■' %■■ ■■ @"■■■ <"# ■ ■<<■'! ■"&■G■■ ■)■■'■ "■ ■)" #■■#"■ <■■'#<■ ■■ &■%&$■■■'■ G■)■■■ (#"■■'#"■ ■$CA&■ ■ ■■"■ "@■#C■'#"■! ■)■■■■&$ %■■' '"■J"■&■ #■("G■■& ■■ @"■■■ <"# ■■■■;■# ■)■■' ■H■■■■ G■■ ■"&■G■■ ■■■ <■#'■ G■# ■"■ ■#■■■' F ■)"@■#C■'#"■ ■ &■■'#'■■& ■"■' ■)■H%&■■■#"■)■■ ■" %"&'■ ■■' "■"■#< "■)■■■ ■$C■#C■■■■ C&■(■ D . 667 ■ 6:4! ■"■■# 7■E ■ ■)■■' G■)■(■■ &■'■■■■ G■)"■ ■ ■"&■ ■■%■■ ■■' G■■ ■■

■$C■#C■■■■ ■■%%&# ■ ■■ %&$■" %'#"■ ■ ■■ @"■■■ <"# D■ 695: % 425E
C#' %■& ■$C■#C■■■■ C&■(■ ■■ ■I■■' &"#' G■# ■■ ■■ ■"■<"& ■ %■■ F
■■ G■# %■■' 0'&■ ■H#C$)■■■ %■&■"■■■ ■■%■@■■ ■ #■■■&■■ ■■'
■■■ ■■■ ■#'■■'#"■ # ■■'#G■■ ■' ■■■ ■■■ 0 ■■ ■#&■"■■'■■■■■ D . 676
■ 21! ■"■■# 4@! 66? ■ 4:3! ■"■■# 7■E ■)#C■"&■■■■ %■& ■■
@$■$<#■#■#&■ ■ <■#' G■)#■ ■)■(■#' %■■ &"#' ■■H %&■■'■'#"■■ ■■
■■<<#' %■■ %"■& ■ ■"&■ G■)#■ $'■#' ■ @"■■■ <"# ■■ <■■' @#■■ %■■'R'
G■)#■ ■■ ■■ ■"#' &■■ ■ ■"■%■@■■ ■"■ ■■■■■ ■■')■■■■■■ #■'■■'#"■
■■#■#■■■■ ■#■ ■■■■#)■■■■■■ ■$C■#C■■■■ C&■(■ ■■ @"■■■ <"#
"#' <■#&■ ■)"@J■')■■ ■H■ ■■ #■■'#■■H ■■■ ■/■G■■ ■■■
%■&'#■■■#■& ■■■ "#' ■'"■ ■■' 0'&■ ■#$■ ■"&■G■■ ■■ (■&■■ ■■' #■ ■ ■
■■ %&■■'■'#"■ ■ %"■& "&#C#■■ ■■ ■" %"&'■ ■■' #■'■■'#"■■■■ "■ ■■
■$C■#C■■■■ C&■(■ ■ ■■ %■&■"■■■ '■■■■ F &■■'#'■'#"■ ■■ ■■ ■■■
■"&■G■■ ■■ <■#'■ "■' $'$ '■■ "■ ■■ #■<"& ■'#"■■ #■■H■■'■■ "■■$■■
#■'■■'#"■■■■■■ ■■' F ■■ ■■#'■)■■■ ■$C■#C■■■■ C&■(■ ■■ ■■ (■ ■ 0
■ ■"&■G■)■■■ "@■#C■'#"■)■(#■■& ■)■ %■■ $'$ &■ %■#■ ■■ '■ %■

8795687::1 ; 589 ; ■'#■■ #■'■■'#"■■■■■■ ■■' "■ F ■■ ■■#'■)■■■
■$C■#C■■■■ C&■(■ ■■ I ■ ■#■■# <■■'■ C&■(■ ■/■G■■ <"#■ G■■ ■■
■$■■■■#'$)■■■"■■■& ■■ ■/■■C■ ■■' ■■&(■■■ ■■' $(# ■■'■ D■ 69?3 %
33?E

5 ■ ■)■■%A■■! ■)■■■■&$■ ■<<#& ■ ■("#& ■■■"■■$)■ @■$■
■)■H#■'■■■■ ■■ @#■■■ # "@#■#■&■ ■#■ F @"#■■ ■' ■■ G■■■#'$ ■
■■■;%&"%&#$'■#&■! ■' ■("#& "&■■■ ■■' #■<"& $ ■■ ■"■■■@"&■'■■& ■
■)■ ■ ■ $■A■ ■ ■■ A&■ ■■■ &■%%■■■■ G■■ ■■ %■&'■C■ ■ ■■
■■■■■■■#"■! F ■)#■■■■ ■G■■■ ■■■■ ■■' ■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ ■
■■ ■#■"■ ■■ , ■)■■' #■'■&(■■■ G■)■■ J■#■■■' 6993! ■"#' ■■■ ■■■$■
■%&A■ ■■ $■A■ ■■■ %&$■#■■ ■■<#■ G■)■■■■ ■)■ %■■ ■■G■$ ■
$■■■&■& F ■)■ ■ G■)■■■■ ■(■#' (■■ ■ ■■ @#■■ ■■ 7:::

? ■■ ■■' (&■# G■■ ■)■■G■0'■■& ■ &■■■($ F %■■■#■■&■ &■%&#■■■
G■■ ■)■■■■&$■ <■#■■#' %&■■(■ @"■■■ ("■"■'$

■■ %■■' ■" %&■■ &■ G■)■■■■ ■)■ &$■■■■ ■■' ■" %&#■ G■)■■■■ $'■#'
■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ G■)■■ " ■■' ■ %■&'■C■! ■"#' ■■ J■#■■■' 6993!
■■ G■# %"■&&■#' ■H%■#G■■& G■)■■■■ ■)■■ ■#' %■■ %■&■$
■"&■G■)■■■■ ■ $'$ ■■'■■ ■■ ■■ ■&■ 6993

■■ ■" %&■■ "#■■ ■■ &■(■■■/■ G■)■■■■ ■"■■ ■ ■■ ■"■(■■■■
■■G■0'■ ■ ■)■ ■ ■■$■ ■■ 7::: %"■& ■■ $■■■&■& ■■■ ■■■AC■■ ■("#&
#■<"& $ ■)■ ■ ■ ■■ (■■'■ ■ ■)# ■■@■■ M■■ , M ■■ 7::: ."&■■ ■■' ■
■"■■'■'■& G■)■■ &$■■#'$ ■■■■ ■ ■H%■#G■$ F ■)■■G■0'■■& G■■ ■■
■"■■'■#&■ ■ ■■ ■#■"■ M■■ , M %■&'#&■#' ■■ ■# 7::: ■' G■)■■■■
■/■&■/■#' F (■■ &■ ■■ @#■■ ■■ %■■■ (#'■

■■ &$■■■'■ %■& ■#■■■■&■ ■■ %#A■■■ <#C■&■■' ■■■ ■■ "■■#■&
G■■K

; ■"■ ■■■■■ ■■' ■■■■ ■)■ ■■■"■■$ ■■ $■A■ ■ ■■ A&■ ■■&(■■■ ■■
73 ■# 6991 G■)■■ 7::: D%■■ ■ '&■■■ ■■■ ■■ "■■#■&)■■ ■%%■■

'$■$%/"■#G■■ ■<<■■'■$ ■(■■'E! ■#■ ■■■■ #■ #G■■ ■H%&■■■$ ■■'
■"&■G■)■■■■ $%"■■ ■■ ■■■"■ ■ ■ ■■ ■ ■ %&■■'■'#"■■ ■" %■$
■■'■#&■■ ■■ 66 ■"'@&■ 6991! G■■ ■■ A&■ ■■' F ■■ ■/■&C■ ■'
G■)■■■■ ■■# (■&■■ ■■■ %■■■#"■ ■■# ■■'■#&■ ■ 6)9?7 <& %■& "#■

; ■■ &$■■■'■ ■ &■%%"&' $'■@■# %■& ■■ ■■■'■■& ■■ ■■G■0'■■ ■ ■)■
■ ■■ 73 ■&■ 6993 G■)#■(#'$■ F <"■&■#& ■■ ■"■■'■'#"■■ ■ (■■■■&■
&$■■■'■■ ■"■■■&■■■' '&"#■ ■'■ #"■ ■' ■■ ■%%■&'■ ■■' F

"■' ■■■■ $'■#' %&"%&#$'■#&■! ■■'# $■ %■& ■■■ $'■ ■ ■ ■"'■#&■ F 39:):::: ..
■■ ""■■! ■' G■# ■)$'■#■■' %■■■ ■"■$■ ■%■#■ ■■ "#■ ■ ■&■ 6991 ■'
)■■'&■ %■&'! ■ @#■■■ # "@#■■#■&■ F @"#■■ "■' ■■■■ $'■#'
■■■;%&"%&#$'■#&■! ■■■■ ■(■#' &■<■■$ ■■■$C■■■' G■■ ■■■■ ■■#
"■■■■#"■■■&■#' ■■ <&■#■ G■)■■■■ ■■ %"■(■#' ■■■■ ■& ; ■■
■%%■&' ■ ■■ ■"■(■■■■ ■■G■0'■ &$■■#■$■ ■■ 6999 ■' "■' ■■ &■%%"&'
■ $'$ &■■ ■ ■■ 75 ■(&#■ 7:::! G■■ ■)■■■■&$■ ■(■#' %■&=■ ■■ ■"I■& ■
7):::: .. %■& "#■ %"■& ■)■■

8795687::1 ; ?89 ; ■■ ■'■ #"■ ■' G■)■■■■ $'■#' ■(■■■■ %&"%&#$'■#&■ ■ ■■
■#■"■ M■■ , M ■%■#■ ■■ $■A■ ■ ■■ A&■! ■#■"■ "■' ■■ ■"■■'#"■ ■■#
&■%%"&'■#' 4):::: .. %■& "#■ 9 ."&■■ ■■' ■ ■"■■'■'■&! ■■ (■ ■ ■■ G■#
%&$■A ■! G■■ ■■ @"■■■ <"# ■ ■)■■■■&$■ ■■ ■■■&■#' 0'&■ ■ #■■
■■■# ■■ $■#■#"■ ■■# &■<■■■■' ■■ &■ #■■ "#';■■■■ 0'&■ ■"■<#& $■!
$'■■' ■■%■&<$'■"'#&■)■H■ #■■& ■■ ■"■ #'#"■ ■ ■■ ■/■&C■ '&"% ■"■&
■

8795687::1 ; 989 ; ■■■ ■■ , +/■■ ■■ ■+!*■■■ ■■ ,■■■ ■■ ■■■*■■■ ■■ ■,
+■■■■ ■■■■ ■■■ 01■■2■■ ■ ■■■ 3 ■ ■■■4■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■
■■ 5■■■6 &)# ■, 7 ■ ■ 2■■ ■

6 ■$■■■&■ ■■ &■■"■&■ &■■■(■@■■ ■ 2■■■

7 ■■ &■J■"■ 4 ■#' G■■ ■■ %&"■$ ■&■ ■■' C&■'■#'■ 2 ■#' G■■ %"■& ■■
G■# ■ '&■#' ■■H %&■■'■'#"■■ ■" %■$ ■■'■#&■■ <$ $&■■■■! ■■■
%■&'#■■ %■■(■■' <"& ■& &■■"■&■ ■"■'&■ ■■ %&$■■■' ■&&0' ■■■ ■■
$■■# ■ 4: J"■&■ A■ ■■ ■"'#<#■■'#"■ %■& %■# &■■" ■■ $ ■ &■■■$ ■■
&#@■■■■ <$ $&■■ ■■ ■■■■&■■■■■! +■/Z■#S■&/"<G■■# 3! 3::2 ■■ ■■ !
■■ '&"#■ ■H■ %■■#&■■ ■ $ "#&■ "#' K ■E #■ #G■■& ■H■■'■ ■■' G■■■■■
$■#■#"■ ■■ &■■"■&■■' $■#&■ "@'■■#& ■■ ■#■■ ■' %■■■■ ■ ■■
$■#■#"■ ■"■G■$■L @E ■H%"■■& %"■& G■■■■ "'#<■ ■■ &■■"■&■■' ■■'#
■ %"■("#& ■ ■■ ■& ■■"■ ■■'&■ $■#■#"■L ■E %"&'■& ■■ ■#C■■'■&■ ■
&■■"■&■■' "■ ■ ■"■ &■%&$■■■'■■' +# ■■ $ "#&■ ■■ ■"■'#■■' %■■ ■■■
'&"#■ $■$ ■■'■ $■■ $&$■ ■"■■ ■■"&■■ ■E @E ■' ■E ■#; ■■■■■! ■■
&#@■■■■ <$ $&■■ ■■ ■■■■&■■■■■ ■■ %"■&&■ %■■ ■■'&■& ■■
■'#A&■ ■■& ■■ &■■"■&■ G■Q#■ ■(&■ $■■■&■& #&&■■■(■@■■ ■■ $
"#&■ ■ &■■"■&■ ■■'#"■■■&■ ■■■"&■ ■■■ "I■■■ ■ %&■■(■! G■#
■■&"■' J"#■'■ ■■ $ "#&■ ■Q#■ ■Q■C#' ■ %#A■■■ ■■ %"■■■■■#"■ ■
&■■"■&■■' +■&"■' $C■■■ ■■' J"#■'■■ ■■ $ "#&■ ■■ $■#■#"■ ■"■G■$■ ■'
■Q■■(■■"%%■ ■■■ ■■G■■■■■ ■■■■■ ■ $'$ ■H%$ #$■ ■■ &■■"■&■■'
D■&' 647 6:3 ■' 6:?■■E

■■ C&■<<#A&■

■&#■;■"■#■■ ■■ ■■V

■■ ■&$■# ■■'■ K

■"&#■ [■■ ■ ■ ■■■ ■"%#■ ■"■<"& ■ ■ %&$■■■' ■&&0' ■■' ■"'#<#$■ ■■H %■&'#■■ ■#■■# G■QF ■Q■<<#■■ <$ $&■■ ■■ ■■■■&■■■■■ ■"■#■■■■ %■& ■■ C&■<<■ ■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.